

ՏԱՏՆԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կես տարվանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ:

Օտարաբաղադրացիք դիմում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Мшак»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ

„ՄՇԱԿ“

ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ԼՐԱԳԻՐ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱՎԻ ԵՐԿԱՅ 1883 ԹԻՒՆ ԵՈՅՆ ԳԻՐԳՈՎ

ԵՒ ԵՈՅՆ ՊՐՕԳՐԱՄԱՅՈՎ

I. ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: II. ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՂ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐ: III. ԵՆԻՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Ընդհանուր յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: IV. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Ընդհանուր յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: V. ԽԱՆԻ ԼՈՒՐԵՐ: VI. ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ: VII. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Ֆելետոն, վէպեր, ինքնակերպարանքներ և թարգմանական յօդուածներ գիտութեան ամեն ճիւղերից, թղթակցութիւններ: VIII. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆ: Տարեկան 10 ռուբլ, վեց ամսվայ 6 ռուբլ, իւրաքանչիւր ամսվայ 1 ռուբլ:
ՀԱՏՈՎ համարները 5 կոպեկ:
ՀԱՍՑԻՆ. Тифлис, редакция «Мшак».

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԳԱՎՈՒԹԻՒՆ

Քաղաքական տեսութիւն:—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Նամակ Շուշու: Նամակ Բաղրից: Ներքին լուրեր:—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Արտաքին լուրեր:—ԽԱՆԻ ԼՈՒՐԵՐ:—ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ:—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Խաչադրի յիշատակարան:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Այս օրերս պատահեց Վիեննայում մի անցք, որ բաւական տխուր հեռանկարներ ունեցաւ:

Աւստրիայի գերմանացիները համոզվելով վերջին ժամանակները որ այլ ևս չեն կա-

րող գերմանացի եւ Աւստրիայի ունգարացիներին, սլովեններին, չէխներին և լեհացիներին, սկսեցին աւելի և աւելի Համալրութիւն յայտնել Գերմանիայի գերմանացիներին:

Այս օրերս Վիեննայում հաւաքված գերմանացի ուսանողների ժողովը, աւստրիական ազգային ժողովի շէնեքեր պատգամաւորի նախագահութեամբ, բացարձակապէս իր համալրութիւնը յայտնեց Հոհենցոլերնշտեյնի գերմանական կայսերական տանը և միացած Գերմանիային:

Ժողովը ստացաւ մի բացարձակ բողոքի կերպարանք աւստրիական կայսերական

Հաւարուրդեան տան դէմ: Այդպիսով աւստրիական գերմանական մասը յողմած աւստրիական փոքր ազգութիւնների դէմ իր ունեցած մշտական կռիւց, ձգտում է յայտնուում միացած լինել Գերմանիային:

Աւստրիական գերմանացիների հայեացքներն ու յոյսերը այդպիսով ուղղված են այժմ դէպի Բեռլին, որ ներկայանում է նրանց, որպէս բուն գերմանիզմի հարազատ ներկայացուցիչ: Իսկ որովհետեւ գերմանիզմի հետ միացած է և աւստրիական դէպի հրէաները, այդ պատճառով վերջապէս ժողովը ստացաւ հակահրէական բնուրութիւնն էլ:

Վիեննայի գերմանացի ուսանողների ժողովը, զուգարկելով շէնեքեր պատգամաւորի նախագահութեամբ, հրաւերներ ուղարկեց ժողովին ներկայ գտնվել ֆելդմարշալ Մօլախէին, Հինբրցի և Շտեֆֆեր հակահրէականներին: Նրանք չեկան Վիեննա, բայց համակրական նամակներ ուղարկեցին ժողովին:

Ժողովը զուգարկեց հանգուցեալ երեւելի երաժիշտ Րիխարդ Վալդեհէի յիշատակը տօնելու պատրուակով: Վալդեհէ յայտնի էր որպէս գերմանականութեան ներկայացուցիչ և հակահրէական աշխուժեացում: Նրա անունը գործածվեցաւ որպէս զրօշակ աւստրիական տիրապետութեան դէմ բողոքի: Աւստրիան գտնվում է հրէաների տիրապետութեան տակ, ի մէջի այլոց բացահայտում էր շէնեքեր:

Ժողովը ստացաւ բուն քաղաքական բնա-

ւորութիւն, Աւստրիայի դէմ դաւաճանութեան, նրա տիրապետութեան դէմ բացարձակ բողոքի կերպարանք:

Այդ անցքի հետեանքն այն է որ աւստրիական կառավարութիւնը կարգադրութիւն արաւ փակել աւստրիական գերմանացի ուսանողների «ընկերութիւնը» և, ինչպէս լսվում է, կամենում է խափանել ուսանողական և այլ ընկերակցութիւնները, իսկ աւստրիական դատախազը (պրօսկուրօր) թոյլատրութիւն է խնդրում աւստրիական ազգային ժողովից դատի ենթարկել շէնեքեր պատգամաւորին, որպէս դաւաճանի պետութեան դէմ: Պատգամաւորը անբռնաբարելի է և նրան կարելի է դատաստանի ենթարկել միայն ազգային ժողովի թոյլտուութեամբ:

Այդպիսով իշխան Բիսմարկի և հակահրէական կուսակցութեան ինտրիգաները սկսում են արմատներ գցել և Աւստրիայում:

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՇՈՒՇՈՒՅ

Մարտի 6-ին

1879 թիւն Շուշու հայ հասարակութիւնը ցանկացաւ հասարակական գրատուն—ընթերցարան բանալ իր համար: Հարկից աւելի անդամներ գրվեցան, իւրաքանչիւրը տասը մանկթով տարին, այնպէս որ դեռ չը սկսված, նա ար-

ձթի մէջ, ևս իմ կեանքով նրան եմ պարտական: Նա մի անբախտ այրի էր, ինձ վերառեց իր մօտ, խնամք տարաւ և առողջացրեց:

Հօրս ցաւալի պատմութեան ժամանակ ևս գտնվում էի մի տեսակ զարհուրանքի մէջ, թէ որքան դժբախտութիւնների պատճառ է դառնում սուտը, խաբէյութիւնը և նենգաւոր մտերմութիւնը: Հօրս խաբված դրութիւնից առաջ էր եկել մեր ամբողջ ընտանիքի թշուառութիւնը: Եթէ նա այդ պատահարներին չը հանդիպէր, եթէ նա իր ժամանակին վերադարձած լինէր իր հայրենի երկիրը և իր վրա առնէր իր ընտանիքի խնամատարութիւնը, ևս երբեք տուրբան չէի լինի ոտքս դուրս գնել իմ հօր տնից, և անբարոյականութեան մէջ չէի ընկնի:

Ինչպէս էր այն չարագործի անունը, հարցրի ևս, երբ հայրս վերջացրեց իր պատմութիւնը:

—Օհան, դու կարծում էր ծանաչես նրան:

—Կարապետի որդին, ինչպէս չեմ ծանաչում:

—Հէնց նա:

Եւ սառած մնացի: Այդ անիրաւ ոչ սակաւ մոլորութեան մէջ էր գցել և ինձ ևս իմ մօրը և մեր բարեկամներին: Եւ այդ անցքը պատմեցի հօրս:

—Լսի՛ր, հայրիկ, թէ ինչպէս վարվեց նա մեզ հետ, այնտեղ, Պարսկաստանում, երբ վերադարձաւ պանդխտութիւնից: Նա լուր բերեց, թէ դու մեռած ևս և իր հետ ունէր մի քանի խաչազոգների նամակներ, որոնք նոյնպէս հաստատում էին քո մահը: Նա բերել էր և քո ոսկեայ մատանին, որի վրա փորագրված էր քո անունական կնիքը: Այդ յիշատակը յանձնեց նա իմ մօրը: Մօրս ծանօթ էր այդ մատանին: Մեր դրացի կը նիկները համոզում էին նրան, որ թաղէ մեր գերեզմանատան մէջ, և քո անունով մի շերիմ կանգնեցնէ: Բայց նա չէր հաւատում մեզ հասած տեղեկութիւններին, նրան բաւական յայտնի էին խաչազոգների խաբեքայութիւնները: Յետոյ Օհանը շատ անգամ գալիս էր մօրս մօտ, և իրան ցոյց էր տալիս որպէս մեր տան ամենալաւ բարեկամը:

ԽՆԶԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ

Ե.

ԳԱՂՏՆԻՔԸ ԼՈՒՆՎՈՒՄ Է:

Առաւօտեան հայրս դարձնեց խիտ վաղ: Առաջին բառը, որ արտասանեց, էր իմ անունը: Եւ իսկից մօտեցայ նրան:

—Եկ դրկում քեզ, որդիս, թոյլ տու՛ր, արեւի լուսով մի լաւ ուրախանա՛մ քեզանով, ասաց նա ծնողական հոգեզնայլութեամբ:

Եւ ընկայ նրա դրկելը:

—Ախ, ինչպէս խաբեցին ինձ... դարձեալ կրկնեց նա գիւրդալայ խօսքը, խորին կերպով հօգուց հանելով:

—Գու ամբողջ գիշերը անհանգիստ էիր, հայրիկ, համարեա չը քնեցիր, շատ անգամ կրկնում էիր այդ խօսքը, սպասուիր, ո՞վ խաբեց քեզ և ինչ բանում խաբեցին:

—Անցեալը մի չիքցրու ինձ, որդի, պատասխանեց նա տխուր ձայնով:—Գու ինձ այն ասան, մայրդ կենդանի է:

—Եւ նրան բողբոջվե՛ր, առողջ թողնել տանը և մի քանի անգամ նամակներ եմ տուցել, շատ ժամանակ չէ, որ նոր նամակ ևս ստացայ, նա բողբոջվե՛ր առողջ է:

—Անիծանք լինես դու... ինչպէս խաբեց ինձ...

Նա դարձեալ յիշեց իր խաբված դրութիւնը:

—Իսկ քոյրերդ, հարցրեց նա:

—Նոյնպէս առողջ են, մեծ քոյրս մարդի է գնացել, այժմ երկու երեխայ ունի. միջնակ քոյրս նշանված է:

Նրա չիքած աչքերի մէջ փայլեց աշակուսեան մօլայ նշոյլը: Իսկ իմ հետաքրքրութիւնը աւելի զրաւում էր այն զարմանքը, թէ ո՞ւն էր անիծում հայրս, կամ ո՞վ էր խաբել նրան: Երկար թախանծելուց յետոյ, վերջապէս յօժարվեցաւ նա պատմել:

—Գուցէ մայրդ ասած կը լինի, որ դու դեռ չէիր ծնված, երբ ես աղքատութիւնից տուրկված, թողնեցի հայրենի երկիրը և դիմեցի դէպի պանդխտութիւն, օտար աշխարհներում բախտ որոնելու:

Բացի ծանր պարտքերից, ես ոչինչ չը թողնեի իմ ընտանիքի ապրուստի համար: Մի քանի կտոր կալուածքներ ունէի, նրանք եւս պարտքերիս փոխարէն դրաւ էին դրված: Մի քանի տարի երկրի երկիր թափառում էի, բայց ոչ մի գործում յաջողութիւն չէի գտնում: Հայրենիքից ստացված տեղեկութիւնները միշտ տխուր էին լինում և անմոխիթար: Վերջապէս հասաւ Պարսկաստանի սարսափելի ժանտախտի լուրը: Այդ միջոցին յայտնվեցաւ ինձ մօտ մի խաչազոգ, որ նոր էր եկել մեր երկրից և ունէր իր հետ մի նամակ իմ անունով: Նա պատմեց, թէ որպիսի սոսկալի կոտորած կատարեց ժանտախտը և որպէս դատարկացաւ ամբողջ երկիրը: Իսկ նամակի մէջ աւելի մանրամասնութիւններ կային: Նամակը մեր դիւղի քահանայի գրածն էր: Նա սկսվում էր միութարական խօսքերով, որպէս սովորաբար գրում են այն անբախտներին, որոնք կորցրել էին իրանց սիրելիներին: Նրա մէջ կար մի երկար ցուցարար, թէ մեր զեղաքներէն ո՞վ մեռաւ, կամ ո՞վ տառապեցաւ: Մեռելները թուում դրած էր քո մօր, քոյրերդ և քո անունը: Իմ ամբողջ ընտանիքը ժանտախտի դէմ էր դարձել: Այդ անիրաւ բերանացի էլ պատմեց, թէ որպիսի պատճառն են թարկեց Առաւուռ իմ ընտանիքը, և աւելացրեց, որ իմ թողած բոլոր կայքերը պարտքերիս փոխարէն տրեցին...

Վերջի խօսքերի ժամանակ ծերունու ձայնը փոքր աւ փոքր թուլացաւ և նա դժուարանում էր շարունակել իր պատմութիւնը: Նշեցնե՛ր տուցե՛ր նրան մի բաժակ կաթ խմելու: Նա փոքր ինչ կաղզուրդեցաւ և շարունակեց:

—Այլ ևս ոչինչ չէր մնում, ես կորցրել էի այն բոլոր աւարականները, որ սիրելի էին ինձ, որ կապում էին իմ սիրտը իմ հայրենիքի հետ: Այդ

տեղեկութիւնները այնքան ծանր և սպանիչ ազդեցութիւն ունեցան իմ վրա, որ ես մի քանի ամբողջ ամիսներ հիւանդ պառկեցայ: Նամակաբերը չը հաւատաւ իմ հիւանդութեան մահձից և ամենայն հնարամտութեամբ խնամք էր տանում իմ վրա: Մինչ ևս իմ առողջանալը նա բողբոջվե՛ր դըրաւ իմ բարեկամութիւնը, և ես իմ անձը շատ երախտաւոր էի համարում նրան: Եւ ընդունեցի նրան իմ մօտ, և որպէս ընկեր գործում էինք միասին: Եւ վճռեցի այլ ևս չը վերադառնալ մեր հայրենիք, ուր պիտի գտնէի սիրելի կնոջ, սիրելի դուստրիս գերեզմանները միայն, և իմ դատարարած տունը, այն ևս պարտաւորեց ձեռքը տցած: Ամեն ինչ իմ մէջ պիտի զարթեցնէր տարա յիշողութիւնները: Հայրենիքը առեւել էր դարձել ինձ...

Նա ձայնը դարձեալ սկսեց զոգողալ, դարձեալ դուռն զգացումները խեղդում էին նրան: Նշե՛ր տուցե՛ր նրան երկրորդ բաժակ կաթ, բայց այս նոյնամիջ չընդունեց, և փոքր ինչ հանգստանալով յետոյ շարունակեց:

—Այն ժամանակ հարուստ էի, ունէի մի քանի հազար պատրաստի ոսկիներ մեղքելի մէջ: Իմ ու ընկերը այն աստիճան դրաւել էր իմ հաւատարմութիւնը, որ ես ամեն ինչ յանձնել էի նրա եռքը: Անցան մի քանի տարիներ, նա ինձ անի չէր բաժանվում: Մեր գործերը օրըստօրէ լաւում էին և օրըստօրէ այդ մարդը սիրելի էր տունում ինձ: Բայց ինչ գիտէի, որ նրա բոլոր մտեմութիւնը կեղծ էր, խաբէյութիւն էր: Մի գիշէ իմ քնած ժամանակ, նա յարձակվեցաւ իմ վրա: Սրի մի քանի հարուածներ տալով, ես անապա և ուշաթափ մնացի, իսկ նա, ինձ արթնեցնելով համարելով, յաջողեց իմ ոսկիները և վրա: Ահա այն ոսկիները, որ թողնե իմ վրայս չարագործը...

Հրս ցոյց տուցեց մի քանի խորն ընկած վերքեր, յանդեր իր մարմնի վրա և շարունակեց:—Այդ պատաւը, որ դու տեսնում ես իմ խոր-

արքային դիմել այդպիսի մի միջոցի, որ ամբողջ Հնդկաստանի մէջ ոչ մի պաշտպան չը գտնաւ, բացի մի քանի տեղական լրագրներէրը։ Ամբողջ Հնդկաստանի մէջ ժողովներ են կազմուում նոր օրինապէս դեմ թողգրեւել համար։ Ամենաբազմամարդ ժողովը նորեւանա կայացաւ Կալկուտայի մէջ։ Ամբողջ քաղաքի մէջ պարսպամուկներն ըր զարթնեցրած էին։ Կանկերը, գրասենականները, խանութները փակուեցին և բոլորը հաւաքուեցին քաղաքային վարչութեան մէջ, որտեղ ճանկերով մեծ անբաւականութիւն յայտնուեցաւ։ Իրերտի օրինակներ վտանգաւոր և անօգուտ ճանաչուեցաւ, որովհետեւ մտ ղոչնդանում է եւրօպացիներին իրաւունքները առանց օգուտ առաւ տեղացիներին սպառնում է եւրօպացիներին ազատութիւններ հետաքննում է օտար գումարները Հնդկաստանից, զրգուում է ցեղական ասուելութիւնը և այլն։

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ալէէքսեում նորերում փախճանված յունական լայտիի պետական զործող ԿՈՒՄՈՒՆԻՍՏԻՆՈՍ յայտն անդառն եղել է մինիստր-նախարար։ Նրա հայրը թիւրքաց տիրապետութեան ժամանակ իշխան էր Ալպարտայի, Յունաստանի այն միակ մասի, որը թիւրքերն էլ մաստիս անկախ էին ճանաչում։ Ալպարտայ առաջին մինիստրը սկզբում փառաւորան էր Կատանում և 1856 թւին առաջին անգամ պատգամաւոր ընտրուեցաւ և շուտով նշանակուեցաւ պատգամաւորների ժողովի նախագահ։ Վերջին անգամ Կոնստնուլեոսում մինիստր նախագահ էր 1880 թվի յուլիսի 25-ից մինչև 1882 մարտի 3-ը։ Նա Գէորգ թագաւորին ամենահաւատարմի թարեկիաններէ մէկն էր։ Նրա ընտանեկանը համաձայնութեամբ, որ Կոնստնուլեոսի դիակը հանդէս դրվի պարլամենտի շինութեան մէջ։ Բոլոր լրագրները ևս չըբանակներով հրատարակուեցան։ Կարլամենտի վիճարանութիւնները հինգ օրով յետաձգուեցան։ Մարտի 13-ին Ալէէքսում կատարուեցաւ ԿՈՒՄՈՒՆԻՍՏԻՆՈՍԻ հանդիսաւոր թաղում։ Ալէէքսի ամբողջ զօրքը մասնակցում էր յարարկաւորութեանը և դապալից զինւորական պաշակներ տուեց։ Ամեն նահանգներից պատգամաւորութիւններ եկան։ Գէորգ թագաւորը և Մեծ Խլխան Կոնստանտին Նիկիօսկիէ զինաւորեցին քաղաքին տաճարի առաջ։

«ՄՇԱԿԻ» ՀՆՈԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՍՒՍԱՅՈՒՆ, ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԵՆԻՑ

Ս. ՊԵՏՏՐԻՌՈՒՐԿ, 11 մարտի։ Երեկ գերմանական կայսրի ծննդեան օրը Գառչիւնի մէջ պաշտօնական ճաշ կար, որին ներկայ էին գերմանական դեսպանութիւնը, արտաքին գործերի, և պալատական մինիստրները, ընդամենը 40 հոգի։ Թագաւորը առաջարկեց գերմանական կայսրի կենացը։ Այսօր պաշտօնական ճաշ է լինելու գերմանական դեսպանատանը։ Վօլքմիլի, Եկտերին-նօպալսկի, Սամարա-Տաւրիէնսկի և Խերսոնսկի նահանգները մենծիտները պարտադիր ծառայութեան կանօնները գործողութիւնը այժմ կունենայ 1874 թուականի յունվարի մէկից Կայսերութեան միւս բոլոր նահանգներին և շրջաններին մէջ բնակեցրածները համար։

ՕՄՍԿ, 11 մարտի։ Երեկ երկրի գլաւման ժամանակի վերջնապաւ Կէս Կուլձայի բաժնի գործերը ուղեւորեցին մեր սահմանները, իսկ ուռւաց հիւսպատոսի և առւարի պաշտպանութեան համար Կուլձայի մէջ թողված են երկու հարիւր կօղակներ։

Ս. ՊԵՏՏՐԻՌՈՒՐԿ, 13 մարտի։ Երեկ գերմանական կայսր Վիլհելմի ծննդեան օրը առնկեցաւ գերմանական դեսպանատանը պաշտօնական ճաշով, որին ներկայ էին արտաքին գործերի մինիստրը, իրաւ օգնականները և օտար պետութիւններին դեսպանները։ Գիրս առաջարկեց գերմանական կայսրի կենացը, դեսպանը պատգամանեց մի կենացով ի պատիւ Ռուսաց Կայսրի։ Լուր է տարածված, որ առնկը թաղազրութիւնից յետոյ Ս. Պետերբուրգի մէջ կը տեսն իրով շաբաթի և յետոյ կը շարունակվին Պետերբուրգի մէջ։

ԱՅԻՆԻ, 13 մարտի։ Ազգարարութիւններ են տարածվել, որոնք սպառնում են զինամիտով ճայելուցնել պատգամաւորներին ժողովը։

Խաբաղիր—հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՄԲՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տպագրութեամբ լոյս տեսաւ

ՌԻՍՈՒՑԻՅ

ՌՈՒՍՍԻՅ ԼԵՋՈՒԻ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻ

Հայոց ուսումնարանների համար. յորի-
նեց 9. ԳԻՐԳՈՐԵԱՆՑ

„Учитель русского языка.“

Այս գրքի մէջ կան ուսուցիչներին գեղատեսիլ
թեան օրինակներ, երգեր, փոքրիկ և թեթեւ
հատուածներ:

Գինն է 20 Կ.—գումարով 16 Կ.

վաճառվում է в Кавказск. книжн.
торговлѣ Зах. Грикурова в Тиф-
лисѣ.

1—10

ԲԱՅՅԻ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՐ

ԻՍԼԱՄԱՆԻ

ՅԻԶԱՏԱԿԱՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ԵՆԵՐԿՐՈՒ ՄԱՍԸ

Գինն է 1 ր. 20 Կ.

վաճառվում է

„Մշակի“ խմբագրատանը, — „Կենտրո-
նական զրաւագրատանցում“ — „Կովկաս-
եան զրաւագրատանցում“ — պ. Շահ-
վերդեանի պաշտօնում — պ. պ. Շա-
հինեանի և Տէր-Յովսէփեանցի ծխա-
խոտի մագալիններում:

Ծառաքաղաքացիք կարող են դի-
մել այս հասցեով.

Въ ТИФЛИСѢ. Редакция „МШАКЪ“
Меликъ-Акопиану.

ВЪ РЕДАКЦИИ

ГАЗЕТЫ „МШАКЪ“

ПРОДАЕТСЯ БРОШУРА

НА РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Цѣна 25 копѣекъ.

Сов. Тиражира 6 р 4 р 4 н. н.

SIROP DE RAIFORT IODÉ

De GRIMAUULT & Co

Pharmaciens à Paris

AUTORISÉ EN RUSSIE

ՌԷՖՈՐՏ ԻՕՏԷԻ ՍԻՐՈՊ

Փարիզի Գոլմո և Ընկ. Դեղագործատանց

Այս դեղը գործածվում է քան
տարբէ Դ. Դեղերայայտ հիւանդու-
թեանց դեմ ձկան խալի և անթիւթու-
րի (противовоспалительный) սիրոպի տեղ
և նշանաւոր արդիւններ է տալիս:

Երբեք այդ դեղի այլ և ուր ունեցնելու
կարելի է մարմնայն, գլխին և երկայն
վրայ երեւոյցած բազմաթիւ վերքերը
բժշկելու համար սրանց աստեղ
տեղում դեղ չկայ: Միև նոյն ժամանակ
բաց է տնում անթիւթուր, որոշում է
մեկը, բժշկում է մարմնայն մեղ-
կութիւնն ու դոշտութիւնը և աստեղ
է երկայնայն իրենց բնական դուար-
թութիւնն ու արթնութիւնը: Սա
անսխալ դեղ մ'է ծծող երկայնայն
մարմնայն և գլխուն վրայ երեւոյ
վերքերը բժշկելու և արիւնք մարմնու
համար:

Նշանակում է Փարիզի Դ. Դեղերայայտ
N° 8.

Թիֆլիսում դեղատան ապրանքների կով-
կաս. ընկ. մէջ և Շահ-Պարոնեանցի մօտ:
(8. 15.) 4—6

SANTAL DE MIDY

Pharmacie de 1^{re} classe, à PARIS

PERMIS EN RUSSIE

ՍԱՆԹԱԼ ՏԵ ՄԻԴԻ

Փարիզի աստեղագրոյ դեղագործ

Պր. Միդի

Ռուսաստանում ընդունված.

Պանդի Սանթալ Միդի կոչում
դեղին դուր մեղը պարտաւորապէս
քաղաքները, քաղաքներ և քաղաք-
քաղաքները քաղաքները անարդա-
տելի կերպով աղտոտ են: Այս քաղաք-
ները երբեք աստեղ չկը բժշկելու աստեղ
չստացան և հետագայ հոտանքները
աստեղ ո'ւ կը կենդանութիւն օգնու-
թեան, չեն հոգնեցնում աստեղը և
քաղաքներ կամ քաղաքներ նման մեղին
հոտ չեն տալիս:

Նշանակում է Փարիզ, Վիլիէն փողոց
N° 8 և գլխաւոր դեղագործատանց մօտ.

Թիֆլիսում դեղատան ապրանքների վա-
ճառման կովկասեան ընկերութեան մէջ և
Շահ-Պարոնեանցի մօտ:

(8. 15. 24) 5—9

КЕЛЕРСКАЯ

ДУШИСТАЯ ВОДА.

26—50

ԿՕՆԿՈՒՐՍԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ մանկացած ԳԱՎՐԻԼ ՇԱԳԻՆՕՎԻ գործերի վերա-
բերութեամբ հրաւիրում է վերջինի պարտաւորութիւնն ընդհանուր ժողովի ներկայ մարտի
22-ին, որ լինելու է Կոնկուրսի բնակարանի մէջ, Իրակլիեվսկայա փողոցի վրա, Արտագովի
տանը N° 8, երեկոյեան 6 ժամին Կոնկուրսի անդամների փորձատրութեան հարցը քննե-
լու համար: Կոնկուրսի ՆԱԽԱԳԱՀ ՄԵԼԵԳԻ:

1—3



ՇՕԿՕԼԱՏ ԵՒ ԴՐԱԺԷ

Ս. ՍԻՌԻ

ԵՒ ԸՆԿ.

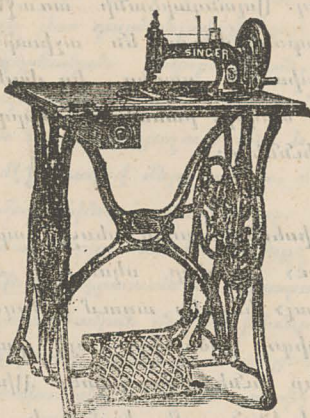
ԴՐՈՒՍԱՐԱՆԻ ՄՕՍԿՎԱՅԻ ՄԷՋ

Գտնվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ՝ հետեւեալ մագալիններում. Գ. Մ. Կոպաճէի,
Ս. Անիկի, Ա. Պ. Ահոպովի, Վ. Ֆ. Սիւտովի, Ե. Ա. Եղիազարովի, Գ. Ա. Բաւադ-
չեկի, Ս. Ա. Շոլիմանովի, Յ. Ա. Բարանսովի, Յ. Ի. Գուրգենովի, Ի. Ա. Եւանգու-
լովի և ուրիշ շատերի մագալիններում, նոյնպէս և ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ երկրի
միւս բոլոր քաղաքներում:

4—24 (1—15)

ԿՕՆԿՈՒՐՍԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ մանկ պարտաւոր ԳԱՎՐԻԼ ՇԱԳԻՆՕՎԻ գործերի վերա-
բերութեամբ հրաւիրում է ցանկացողներին գնել մասամբ և քանակութեամբ
դիւրեւան պատկանող ապրանքների 172 կապոցները, որոնք իրանց տեղը արժեն 47.
ր., գլխաւորապէս Ս. Պետերբուրգի և Մոսկվայի չրթեր: Ապրանքները գտնվում են
Թուրքիոյ եղբայրների պահեստի մէջ Սաբոգայա փողոցի վրա: Ապրանքները կարելի է
նեղ ամեն օր Թուրքիոյ պահեստի մէջ, իսկ պայմանների մասին կարելի է իմանալ
Խաղաղանքի շարժիչ հիւղաբերի և շարժիչ օրեր 6—8 ժամը երեկոյեան, Կոնկու-
սի բնակարանի մէջ, Իրակլիեվսկայա փողոց, տ. Արտագովի N° 8:
Կոնկուրսի նախագահ ՄԵԼԵԳԻ

1—3



Մ Ի Ա Կ Պ Ա Հ Ե Ս Տ Ը

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Մ Է Ջ

ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՆ ԻՍԿԱԿԱՆ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱ-

ՆԵՐԻ

ԶԻՆԳԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՏԵԼԱՓՈԽՎԱԾ Է

Գոյովինսկի փողոց, տուն Միրիմանովի, պալատի հանգէլ:

1—2 (1)

ԳԱԼԵՐԵԱ ԱՐԺՐՈՒՆԻ ԴՎՈՐՅՈՎԱՅԱ ՓՈՂՈՑ

ՊԱՀԵՍ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ N° 144.

СКЛАДЪ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ

N° 144, ГАЛЕРЕЯ АРЦРУНИ

Նշանակում է. մեծ քանակութեամբ և խիստ էական, վիճեցալի ԹՕՆԵՔ ֆա-
րիկայի ՄԵԼԵԳԻ ամեն տեսակ, նոյնպէս ՈՍԿԵՑՈՅ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐ հայեկների հա-
մար և ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ, լուսանկարների համար ԱԼԲՈՒՄԻ Թուրքի, Բէլգիայի ԱՊԱԿ-
ՆԵՐ պատուհանների համար, ամեն տեսակի, նոյնպէս ՄԱՐՄԱՐԻՆ քար, ԹՈՒ-
ՋԵԱՑ ԱՄԱՆԵՐ Էմպոլի ՆԻԹՐԱՔ ԴԱՐԺԱՆ, ՈՍԿԻ և ուրիշ շատ ապրանքներ:

Մ. Ն. ՏԵՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ՄԱՆ-
ԲԱՆԴԱՆԻ ԻՍԿԱԿՈՒԹԻ ՄԷՋ

ԱՐՄԵԱՆՍԿԻ ԲԱՋԱՐ, ԿԱՏՈՒԶԵՍԿԱՅԱ ՓՈՂՈՑԻ ԱՆԿԻՆ, ՏՈՒՆ N° 13

ՎԻՆԵՆԱՅԻ ԿԱՐԱՍԻԲ, զանազան աթոռներ 35 բուրբուջ դիւթիւր, բազիլա-
թոռներ 6 ր., դիւթիւրներ 12—25 ր., կաշի, մանկական աթոռներ և այլն:
ԱՆԿԻՍԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐ, ճանապարհի մահապարհներ, պա-
հարաններ, ծաղիկ սամբուրներ: Չեմոդաններ 2 ր. 75 Կ. և 26 ր., սակի-
յած ձեռքի և ուսից կախելու, ճանապարհի սուվաներ, ճԱՆԱՊԱՐԶԻ ԱՐԿԱՆ 5
ր. 50 Կ.—30 ր.:

Սամբուրներ, խոհանոցի պղնձե ամաններ, կոֆէյնիկ, թէյամաններ, ութ-
ներ և աղաւաք գործիք, գերմանական էմպոլի ամաններ, ԵՐԵՍ ԼՈՍՏԱԼՈՒ ՄԱ-
ՄԱՐԻՆ ամաններ 40 ր., երես լուսանկար պղնձե և ժեստի ամաններ:

ՊԱՏԻ ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ 9 ր., տուպակի հայեկներ 2 ր. 40 Կ.—13 ր., զանազ
մետաղների մանկական 1 ր.—15 ր., սեղանի զգալներ 4 ր. 50 Կ. և թանկ
թէյի զգալներ Ֆրանսի, մէլիթի, իհական և բրիտանական արծաթից աւելի
էական, քան թէ ուրիշ տեղ, զանազան, պատառաքաղներ 2 ր.—26 ր.:

ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ԿՕՆԿՈՒՐՍԻ կանանց և մարդկանց, հոգնածներ կանանց
և մարդկանց, ուսական և անգլիական պողպատե և երկաթե զանազան, յայ-
նի գործարաններից, 10,000 հատ անգլիական և գերմանական կողպէքներ
10 Կ. և աւելի:

ԲԵՎՈՂԱՆԵՐՆԵՐ զանազան տեսակի 3 ր. 50 Կ.—35 ր., պատրոններ բէլգիկ
ների համար, հրացան 6 ր. և աւելի, զանազան վեշալաներ, կշիռներ: Անգ-
լիական և ամերիկական կշիռներ 50 Կ.—2 ր. արշիւր:

Մշտապէս ունեւ 10,000 Ֆ. ԹէՑ Պոպով եղբայրների, կաֆէ ՄԻԵԼՍՏԵՆԻ
թէյի համար խմորեղէն Էյնեմի, ՌԷՏԵԱՐԻ սիգարների, հոտաւէտ Չուր (Օղբ-
կոյն) ծխիկ փոշի, պաղար, գլիցերինի սապոն և այլն, աւելի էական քան թէ
ուրիշ տեղ:

ՄԵՐ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ զարաններէ յի զանազան ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ, ծխախոտի արկի
զրամարդի, քաղկներ, սանդղներ, շալկներ, լայկի ձեռնոցներ կանանց, զինու-
րական զանի ձեռնոցներ, զարուս, թերի, բրոնզի և մարմարե թանաքաման-
ներ, միւրամաններ, գրիչներ, մոտիաներ, զրաւիթեր, սուրբուշ, փոստի թուղթ,
ծրարներ և այլն:

ՄԵՐ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ խցաններ (պրօքա) հանքային ջրերի, գարեջրի, գի-
նու և դեղատան ապրանքների համար, նոյնպէս և ուրիշ առարկաներ: Վեր-
ջիւղած բոլոր առարկաները ունեւ մեծ քանակութեամբ և ստանում եմ ԱՐՏԱ-
ՍԱՀՄԱՆԻ և ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ գործարաններից անմիջապէս: Առեւտրականներին զի-
ջուին և առանձին պայմաններ: Ծառաքաղաքացիք կարող են դիմել. ԹԻՖԼԵՍ
Մ. Ն. ԹԵՐ-ՆԻԿՈՂՈՍՅԱՆ.

3—100